

godz, huilket honom sielffuum^l täkkess, aff thy iak nu äger, ok fult föri taka, äpther thy han sielffwom elless hanss arffwa åtnöger. Ther til witnessbyrdh, att thetta skall stadugt wara, bedhes iak h[*eth*]erlika^m manna Insignle här före swåsom är, herra Iönis hiärna riddara, Sigga Gåso, Gumundaⁿ Erlansson, Oloff Niclisson,^o ok mina^p swasom är Gudh-mundha Boosson, Karl Boosson, Benedict Boosson, I^q Gudh-mundha Örnss medh mino egno Insignle. Datum Anno Domini. M. CCC.1 septimo. die^r Episcopi et Confessoris.

Sigillritningen visar endast tio remsor.

^a Härefter överhoppat them eller mannum them. ^b Över raden och här insignerat ms. ^c Ioan ms; för rättelsen jfr SD 5714. ^d som ms. ^e Sannolikt fel för manne; se ovan. ^f tilligger ms. ^g Det första n med övertalig stapel ms. ^h Bokstäverna nn med en stapel för litet ms, såvida ej skall läsas mina med en övertalig stapel (jfr längre ned mina, gen. plur.). ⁱ Pleonastiskt. ^k Bokstaven n med övertalig stapel ms. ^l Det första u utan diakritiskt tecken ms. ^m herlika ms. ⁿ Bokstäverna umun med en stapel för litet ms. ^o Kan möjligen läsas Nillisson. ^p Härefter överhoppat bar-na eller sona; jfr not c ovan. ^q Tomrum, utfyllt med 10 punkter ms. ^r Tomrum, utfyllt med 5 punkter ms.

5714.

1357 mars 20.

Växjö.

Peter Knutsson, häradshövding i Kinnevalds härad, intygar, att han och tingsmenigheten på landstinget i Växjö varit åhöra vittnen till att Katarina, förr Bo Gummessons hustru, och alla hennes arvingar med tinglysning överlämnat hennes jord i Yggersryd (i Åseda socken, Uppvidinge härad) till Nils Uddsson.

Såsom fastar vid köpet och såsom sigillanter nämner sig tolv män, främst riddaren Nils Dannes och utfärdaren.

Avskrift i Lars Eriksson Sparres kopiebook B 15 (förr J 6), fol. 112 v, Sv. Riksark.

Anmärkningsvärt är att transaktionen ägt rum på landstinget, ej, såsom väntat, på häradstinget (jfr Peter Knutssons fastebrev 1357 15/8, SD 5787). Att tingets ordförande trots detta ej varit lagman förklaras uppenbarligen av att lagmans-ämbetet i Tiohärads lagsaga vid denna tid varit vakant; se J. E. Almquist, Lagsagor och domsagor i Sverige I (1954), s. 326.

Om uttrycket "tinglysa någon något" se Lars' i Eckerda fastebrev av 1357 mars 18 (SD 5711) med komm. Jfr Katarina Gammalsdotters salubrev på ifrågavarande gods 1357 "1/1–20/3" (SD 5713) med komm.

Allom thäm thetta breff höra äller see, Hälsa iak Pether Knutzson Heredzhöffdinge j kindewadzheradh, medh wårum Herra Iessu Christo. Ok kunnoga iak swå wäll them äpthe komma, som närwarande äru, att å landzting j wäxiö, åå medhfasto månadag, hörta iak ok fläst allmogan j landane, att hustru Katerin, som Boo Gummasson åtte, ok alle henna arwe tingliudhe Niclisse Vdzson sinna iordh j Ödhgessrydh, medh allom tillagom uthan gårdz ok innan^a fyri fult wärdh, äpthj thy henna ok allum ärwanum åtnögathe. Förty kännomss wy som her^b nämpness att wij ärum fasta åt thera köpa. först herra Nicliss Dannes riddare, Pether Knutzson, som förr är sagt, Magnus drake, Erich Magnusson, Pether Erichsson Sunj Märittasson, Brynolph Gregersson, Nicliss Ioansson, Magnus Vdolphsson, Twre Magnusson, Tyrkill Magnusson, ok Pether Opä. Datum anno Domini. M. CCC. quinquagesimo septimo, sub sigillis nostris prius in præsentibus nominatis. loco et die supradictis

Sigillritningen visar 10 vidhängda sigill, av vilka n. 3, 4 och 10 återgivits utan innehåll; n. 1 (2 bjälkar i sköld): + S * Nicolai * Dannes *; n. 2 (balkvis ställd halv lilja i sköld): + S * Petri * Knvts *; nr 5 (styc-kad sköld under hjälm), omskriften ej återgiven; n. 6 (3 stickkors med huvudändarna mot sköldhörnen¹): + S * Nicolai * Ionson *; n. 7 (oxpanna i sköld): + S * Twronis * Magnvs * son *²; n. 8 (styc-kad sköld), omskriften ej återgiven³; n. 9 (krumhorn i sköld): + S * Tirkil * Magnvs * S *.

^a Bokstäverna nn med en stapel för litet ms. ^b Bokstaven e med två överskrivna vertikallstreck ms; möjligen har åsyftats rättelse till ä.

¹ Liknande vapenbild i Johan Erikssons sigill under brevet 1334 18/5 (SD 3061) enligt sigillritning i B 15, fol. 158 v. ² Sigillet har, beträffande omskriften, förväxlats med n. 8; jfr bevarat ex. av Magnus Uddolfssons sigill vidhängt brev 1351 11/11, (SD 4762), avbildat H. Gillingstam, *Åtterna Oxenstierna och Vasa under medeltiden* (1952), s. 782 n. 57 (oxpanna i sköld): + S' Magni * Odols *. Förväxlingen tycks i efterhand ha påpekats genom överskrifter på n. 7: Mag. Wdolph. och på n. 8: Tur Mag.; tilläggen har dock överstrukits. ³ Se föreg. not.

5715.

1357 mars 21.

Skara.

Konung Magnus ger Gregers Germundsson tillstånd att, utan hinder av tidigare utfärdat allmänt förbud, inköpa 2 markland jord av bönder, om sådan utbjudes till salu inom Attundaland eller Tiundaland.

Orig. på perg. (17,5×8,6, uppveck 1,6 cm; 8 rader), Sv. Riksark. (= RPB 296).

Jfr brev 1358 21/7 (SD 5946 och 5947) och 1360 (SD 6178); se vidare G. Dahlbäck, *Uppsala domkyrkas gods innehav* (1977), s. 155 f.

Magnus Dej gracia rex Swecie · Norwegie · et Scanie · omnibus presens scriptum cernentibus salutem jn Domino sempiternam Noueritis quod nos dilecto nobis Gregorio Germundzson presencium exhibitori emendi de rusticis duas marchas terre vbi eas in Attundia vel Tiundia venales habere poterit plenam damus tenorepresencium potestatem non obstante quod a nobis in contrarium alias emanauerat prohibicio generalis · Vnde per gratiam nostram firmiter prohibemus nequis cuiuscumque condicionis aut status memoratum Gregorium in emendo terram huiusmodi dummodo venalis fuerit quouis modo contra hanc nostram licenciam impediatur vel molestetur Datum Scaris anno Domini M^occc^ol·vij^o feria tertia post dominicam Letare ·

På baksidan: licencia emendj ij marchas terre a rege concessa Gregorio Germundj

Fragment av sekret av ofärgat vax (lejon över tre ginbalkar i hjärtbestrött fält i sköld, jfr bättre bevarat ex. vid SD 5707; jfr H. Fleetwood, *Svenska medeltida kungasigill* II, 1942, fig. 39–41): [+ Secretum: Mag-ni: regis: Swecie:e]t: N[orwegie]

5716.

1357 mars 25.

Inge i Lundby och hans hustru Ingegerd upprättar sitt testamente, varvid de till Risinge kyrka dels, med samtycke av arvingen, skänker en gård som de själva bebott, nämligen 1/4 attung i Lundby (Risinge socken), dels för 20 mark penningar säljer en i samma åker belägen 1/4 attung liggande invid den 1/4 attung, som Ingegerds syster Margareta under digerdöden givit samma kyrka. Makarna förbehåller även för sina arvingar rätten att bebo och odla jorden, så länge dessa gottgör kyrkan för avkastningen.